

من الأدب النسوي :

الغزل في شعر المرأة

للشيخ محمد رجب البيومي

- ٢ -

سنتكلم اليوم عن الغزل السافر ونمى به ما قالته المرأة ،
انتدبع غرامها على رهوس الأشهاد ، فينقله عنها البعيد والقريب ،
فهي إذن لا تخشى ملامة أو مسبة ، بل تقدم جريئة على تحمل
ما يهددها في موقفها الجريء .

ونعلم باديء ذي بدء أننا لن نتعرض إلى غزل الجوارى
فما نحن بصدد من الحديث ، لأننا نبحث عن النسيب الصادق
الذي يضطرم بالعاطفة المشوبة ، ويتأجج باللوعة المشتعلة ، وجل
ما بأبدينا من غزل هؤلاء لا يهدف لقبير الإغواء والتفريز ، بل
كثيراً ما يهبط إلى مستوى لا يرضى عنه خلق نبيل ، حتى لا يجوز
لنا أن نشبههم بمن نرى من ساقطات المثلثات ، حيث يشغلن
الصحف الخلية بالحديث عن زنين القبلات ، وحرارة المناق ،
وما يقصدن - علم الله - غير العاقبة الذميمة والخداع الريب .
على أنك لا ترى في شعر الجوارى مواربة أو كناية ، بل نجد
نفسك أمام ضراحة فاتحة ، ومنطق مكشوف ، كأن تقول إحداهن
وهو أهون ما يمكننا أن نستشهد به :

إني لأرجو أن تكون معاني فتيت منى فوق ثدى ناهد
وأراك بين خلاخل ودماجلي وأراك دون مراحلي ومجاسدي
وأنا لا أنكر أن هذا تصوير صادق لما تنسده الجارية من
أمل لتد ، فهو من هذه الناحية غزل يرتكز على الإحساس
والشعور ، ولكن أدعو الشاعرة أن تبرز عاطفتها تلك ، في
سياق فني ، يعتمد على التشبيه البارع ، والرقعة المتسلسلة حتى
تطرب تارها بروق الأسلوب ، فينسى قسوة الفكرة وصرارة
الهدف ، وأصدق مثال لذلك قول حفصة بنت الحجاج القرطبية :
أزورك أم تزور فإن قلبي إلى ما تشتهي أبداً يميل
فتعزى مورد عذب زلال وفرع ذؤابتى ظل ظليل

وقد أملت أن تظلم وتضحي إذا واني إليك في المقيبل
تفضل بالجواب فما جميل سكوتك عن بثينة يا جميل
فواضح جداً أن هدف الشاعرة الأولى هو بيمينه هدف
الشاعرة الثانية ، ولكن سياق حفصة جميل فأن ، ولا غرو فهو
طارز أندلسي أخذ جماله من عصره ، واستمد رفته من أهله بخاء
صافياً كرامة النهر الوديع .

ولابد أن يعلم القارئ أن التصريح في نسيب المرأة كان في
مجموعه أقل من التلميح . وقد قرأت في هذه الأيام أكثر ما روى
لجواء من رائق التشبيب فلم أجده التصريح إلا في حالات خاصة
تحقق من حديثه ، وتنشف لقائلته أتم شفاعة ، وهي في جللتها
لا تخرج عن حالات ثلاث :

فالحالة الأولى - وهي الجديرة بالإشفاق - تكون غالباً
عند ما تفقد المرأة صوابها الراشد ، وفكرها المتيقظ ، فتندفع في
تيار الحب أعنف اندفاع وأقساء ، ولا تعود تفكر في غير الشخصية
السيطرة على منافذ إحساسها ، النابضة على زمام فؤادها ، وما
ظنك بمن ترسل أشعارها الذائبة ناطقة بجنونتها الشق ، غير عابئة
بما يلقاه بها الأقربون ، من صنوف الإيذاء والتعذيب كشعراء
بنت الحباب ، فقد قاست في غرامها الطائش ما تقشعر لهوله
الأبدان ، وطالما أنهال عليها والدها بالسياط المحرقة تشوى
الإهاب ، وتمزق الأعضاء ، وهي بمدى لا تنسى في جحيمها
الشغل حبيبها يحيى بن حمزة بل تهتف :

أضرب في يحيى ويبنى وبينه مهامه لوسارت بها الريح كات
ألا ليت يحيى يوم عيهم زارنا وإن نهلت منا السياط وعلت
وكأنى بوالدها وقد رحما بعض الشيء فيمت إليها صواحبها
لأعانت عاذلات ، راجياً أن يثوب رشادها المازب إلى وكره ،
فتنسى ما تهذر به للنادى والرائح ، ولكن أمل الحباب ينطق
خائياً حين يجد ابنته تصيح في آذان الأعنام :

سأرعى ليحيى الحب ما هبت الصبا وإن قطعوا في ذلك عمداً لسانيا
فقد شق قلبي بعد طول تجلدي أحاديث من يحيى نيب الزواصيا
وهناك من المدفقات من لا تفرق بين الزافع والضار ، فهي إذ
تصطلي بحميم الشوق اللافتح ، لا تجد من تطلعه على خبيثة سرها
غير والدها العنيف ؛ مع أن الأب - لو عقلت الفتاة - أول من

الفاتن الوزيران الأديبان ابن زيدون وابن عمار ، فهزأت بهذا
حيناً ، وسخرت بذلك أحياناً ، ولكن لم تكدر ترى أبا الوليد
يداعب جاريتها « عتبة » حتى دبت عقارب الغيرة إلى قلبها ،
وعلت وجهها سحابة قائمة ، من الضجر والضيق ، ففكرت
كبريائها وكتبت إلى عاشقها تقول :

لو كنت تنصف في الهوى ما بيننا لم تهو جاريتي ولم تخير
وتركت غصناً مثمرًا بحماله وحفحت للعصن الذي لم يثمر
ولقد علمت بأنني (بدر) الدجى لكن ولعت لشوقى (بالشترى)
فكيف إذن نلوم أم الضحاك وقد أبدت ولادة العظيمة
ما أبدت من الغيرة والاندفاع . على أن للمحاربة الحاملة في باب
النسب ما يضعها في منزلة ولادة الناهية ، وما زلت أردد في
إعجاب قولها الرائع :

حديث لو أن اللحم يشوى بحره طرياً أتى أصحابه وهو ينضج
ونمرج على الحالة الثالثة ، وهي كثيراً ما تتكرر أماننا من
حين إلى حين ، فقد تكون المرأة عاشقة صبية ، فتجاهد نفسها
في إخفاء ما تكاد به مجاهدة قاتلة ، ثم تمر الأعوام وراء الأعوام
نأذا الشابة الماشقة تصير عجوزاً شوهاء ، ذات أولاد وأحفاد ،
وإذ ذاك لا تبالى بنقد ، أو تحفل بتجريح ، بل يطيب لها أن
تجلس مع العذارى الناهيات ، قارئة تاريخ قلبها الحافل بالمعائب
والفرائب ، دامة على صباها الفارب ، وشباها المرحوم ، ولا
عليها في ذلك ما دام الجميع يهتمها بالهتر والتخريف ، وما دامت
قريبة من القبر ، فهي هامة اليوم أو القدر ، وأى نقد يوجه إلى
شطاء شهيرة ، تدب على المصا ، وتغشى بها مشى الأسير المكبل
كمشركة البدوية إذ تقول :

جريت مع العشاق في حلبة الهوى

فتفقهوا سبقاً وجئت على رجلي

فألبس العشاق من حلل الهوى ولا خلدوا إلا الثياب التي أبلى
ولا شربوا كأساً من الحب حلوة ولا مرة إلا شراهمو فضلى
ومع ما في هذا القول من الصراحة التامة ، فإنه إذا قيس
بشعر الرجل كان جميل الأثر ، طيب الوقع ، فنحن نرى الإيحيين
من فمات الشعراء كأمير القيس والفرزدق وبنو بطون في
ذكرياتهم المساجنة ، إطناباً تنقبض له الصدور ، ولو أننا لا نريد

ينبئ أن يكتم عنه هذا النبأ المزيج ، وخاصة إذا كان من قساة
البدو ، وجفافة الأعراب ، كوالد الخنساء التيجانية ، تلك التي
علقت شاباً من بني خفاجة يدعى جحوشاً ، وقاست في حبها
العالم ما أقض مضجعهما ، وشردت نومها ، فكتمت أمرها عن
صواحبه ، وبعثت إلى أبيها التيجان تقول في غير أكثرات :
وإن لنا بالشام لو نستطيعه حبيباً لنا « ياتيجان » مصافيا
نمد له الأيام من حب ذكره ونحصى له « ياتيجان » الليالي
فليت المطايا قد رفعتك مصمداً تجوب بأيديها الحزون الفياثيا
وإذن فهي لا تكفى بازعاج والدها ، بل تمنى أن يعود
بنفسه مطايا مصمداً إلى جنوب الشام ليكون رسولها الأمين إلى
جحوش الحبيب ، والغرام جنون فاضح ، يولد الفرائب ، ويأتى
بالتناقضات ! !

أما الحالة الثانية : فلها من الظروف والملازمات ما يبررها
لدى النصف الأريب ، إذ تكون الماشقة ثيباً مطلقة ، فلا
تؤاخذ على هيامها مؤاخذه غيرها من العذارى الناهيات ، بل
يُلقى لها الحبل على الفارب ، ويسلم إلى كفها الزمام . أضف إلى
ذلك ما غرّب عنها من خفر الكواعب ، فقد ودعته إلى غير
رجعة ، يوم أن انخرطت في سلك الزوجات ، ولديك أم الضحاك
المحاربة فقد أمسكت عن الشعر النزلى ، حتى طلقها زوجها ،
واحتمل عنها إلى مكان نازح ، فهاج بها الشوق واندفعت تقول :
سألت المحبين الذين يحملوا تباريح هذا الحب في سالف الدهر
فقلت لهم ما يذهب الحب بعدما تبوأ ما بين الجوانح والصدور
فقالوا شفاء الحب حب يزيله على الفور أو نأى طويل على الهجر
وما الحب إلا سمع أذن ونظرة ورحنة قلب عن حديث وعن ذكر
وصينجب القارىء حين يجدها تكشف نقاب الحياء دفعة
واحدة ، فتعبر عن الحقيقة المكشوفة إذ تنشد :

شفاء الحب تقبيل وضم وجر بالبطون على البطون
ورمز تهمل المينان منه وأخذ بالناسك والقرون
وفى رأي أن النيرة أساس كل بلاء ، فلولا أن الشاعرة قد
تضايقت كثيراً بتطليقها واقتران زوجها بغيرها ، لما رددت
هذا القول الجريء . وإن شئت فانظر إلى ولادة بنت المستكفي
وهي كما تعلم ، جراءة قول ، وتكبر نفس ، فقد ضرع أمام جالها

هو المسك بالأدري الضحاك شيبته بدويافة من بحر يسان قرقف
فيا ألف ألف يوم ثاني مسلماً فالقائك مثل القصور المتطرف
وهناك من العاشقات غير ليلي من أبدعت كثيراً حين نهجت
هذا النهج الجذاب ، وزادت فعمدت إلى الجناس الجميل إذ تقول:
كان مثل القنبيب قدأ ولكن قد صر دهره أي قد
أو تقول :

هو الأبيض الريان لو ضربت به نواح من الريان زالت هضابها
وهكذا تكون الدهوع مسرحاً للتشبيب البهيج ١١

ولا ننجم هذا الفصل دون أن نلم بنموذج من الغزل الصوفي
الذي ترنمت به المرأة فنشرت أمام العيون بروداً قشبية ، عطرة
القبول . وإذا صح مايقولون من أن الحب الصوفي في مبدئه حب
إنساني شب وترعرع حتى وصل إلى نهايته العلوية ، فالمرأة أشد
قابلية له من الرجل ، لما نملته من تأثرها العميق ، وإحساسها
الرفيق . ويكفي أن نستشهد برابعة العدوية رضي الله عنها فهي
صاحبة اللواء الخفاق بين أخواتها المتصوفات ، ولها من النسيب
الفائق جداول صافية نيل الصدى وتنقع الغليل كأن تقول :
أحبك حين حب الهوى - وحب لأنك أهل لداكا
فأما الذي هو حب الهوى فشغل بذكرك عن رسواكا
وأما الذي أنت أهل له فكشفك لي الحجب حتى أراكا
فلا الحمد في ذا ولا ذاك لي ولكن لك الحمد في ذا وذاكا
ورابعة كما ينطق التاريخ قد سبقت الشعراء جميعاً إلى الغزل
الالهى ففتحت بذلك الطريق لابن عربي وابن الفارض والبرعي
ومن يجري معهم في ميدان التصوف الوسيط ، ولا أدري كيف
سكت محلاو الشعر القدسي فلم يسجلوا يدها البيضاء ١٢

(وبعد) فهذه امرأة لامة تجلو لنا طرائف من الغزل النسي
ونحن حين نرفها إلى القراء والقارئات تتساءل في عجب :
أب يد بين شاعرنا الآن من لها - ولو في غير الغزل -
هذه الديباجة المشرقة ، والركة المتسلسلة ؟ أم أن ذلك عهد مضى
ولن يعود ١٣

محمد رجب البيومي

(الكمر الجديد)

أن ننشر هذا اللون من الإنك ، لذكرنا على سبيل الموازنة
ما تمحمله الوجوه ؛ غير أننا نضع أمام القارئ ألياناً لابن أبي ربيعة
قد تواضع في سردها ، فلم يملأها بما عهد عنه من إك ، وهي
رغم ذلك من الإباحية في هوة لا ينحط إليها غزل الحرة ، مهما
خش ولذع . قال أبو الخطاب :

فتناولها فالت كمنصن حركته ربح عليه فارا
ثم كانت دون اللخاف لشغوف ف معني بها صبوب شعارا
واشتكت شدة الإزار من البه سر وألفت عنها لدى الخمارا
حبذا رجسها إليها يديها في يدي درعها تحمل الأزارا ١
وإن شئت أن ترى للمرأة شيئاً من طراز عمر المكشوف
فارجع إلى ما هجئناه من غزل الجوارى في صدر هذا المقال .
هذا وقد تكون الشاعرة مضطرة إلى التصريح بما يعجز
عن بيانه اللفظ ويقف دونه الريق ، فتأتى بالمعنى الجلي ، في تركيب
قوي ، دون أن يصدمها المسلك الوعر ، ويجهها الواقع الرير ؛
فقد راد توبة بن الحير الخفاجي صاحبه ليلي الأخيلية فشاحت
عنه ، وأرادت أن تفهمه موقفها النبيل ، فلم تدمس عليها قافية
أو تند عنها عبارة ، بل أجابته في قوة أمر وبراعة نسج فهي تقول:
وذى حاجة قلنا له لا تبج بها فليس إليها ما حيت سبيل
لنا صاحب لا ينبغي أن نخونه وأنت لأخرى صاحب وحليل
تحالك تهوى غيرها فكأنما لها في نظنهما عليك دليل
ولم يمرى قد بلغت من السمو والروعة شأواً لم يصل إليه
ممن بن أوس ، حين اصطدم بصخرة كصخرتها العانية فقد
كان في جاهليته ينشئ أم مالك خليته ، فانت كعادتها إليه بمد
إسلامه فقال من آيات :

ولست كمهد الداريا أم مالك ولكن أحاطت بالرقاب السلاسل
وعادلتني كالسهل ليس بقاءل سوى الحق شيئاً فاستراح العوازل
وشتان ما بين القولين وإن أحدث الواقعة ، وافق المراد ١١
واللبي هذه عاات جيدة في توبة وكانت تصلها بقليل من
الغزل الرائق فتطرب النفوس في موقفها الحزين ، وأشهد لقد
دلت على أن بنات حواء كآبناء آدم ، متانة تركيب ، وجلجلة لفظ
وارتفاع مسلك ، وبهنا أن نعرض نحيبها الدامع إذ تقول في
مرض الرناء :